

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	407310	12.03.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 531723
Delivery Date 13.03.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 401067

34033

B.N. = 50103 01100

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	127 / 2 550003952901		400,00 120320-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

F. BITRITTO
15/04/2020
SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	407310	12.03.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 12.03.2020

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 12.03.20

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	407301	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407305	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407307	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407308	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407309	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407310	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407312	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407313	P151536-221938	2517267700
8	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.496kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

Versandüberprüfung	
Check:	☒ - Vollständigkeit
	☒ - Zustand
	☒ - Kennzeichnung
Datum: 13.3.20	Name: Vol

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

Laden 3

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria 2020H2606 PL		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 468368 Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Movana PT S.p.A clo Kueline - Nagel Via dei Ciclamini 4 IT - 70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 19002390 HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALIOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 70026 Modugno (Bari)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALIOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT - 8552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur Laden 3	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 120320		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule SE 4598V des Anhänger de la remorque MS 35-2	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pal. = 3200 pcs		10 Statistiknummer No statistique 2.496	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise (SPEDIZIONE TUTTO IN GERMANIA)		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 12 Umlang in m³ Cubage in m³	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtscheinanweisungen Prescriptions d'accompagnement / Ordre de paiement del rido ☐ Fel Franco/Franco ☐ Unfel Non franco/Assogato	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a:		22 Rückstellung Remboursement	
23 HEGELMANN TRANSPORTE UL. KONWALIOWA 144, 42-280 CZESTOCHOWA NIP 5732832688 POLSKA		24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort Lieu am le	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit feil gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (201909/0) 75/000118

Krüger